



inflatable.nl

# Logboek springkussen



## Model: Vijfhoek Jungle

Springkussen	JB-Inflatable B.V.
Typenummer	1324
Ventilator	ST-fan
Typenummer	QF 1.1-230-50-EU
Bouwjaar	2015

# Inhoudsopgave



Hoofdstuk

<b>1</b>	<b>Inleiding</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Eigenaar en beheerder</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Identificatie en gebruik van het speeltoestel</b>	<b>5</b>
3.1	Omschrijving van het speeltoestel	5
3.2	Identificatie	6
3.3	Signalering bij de ingang	7
3.4	Gebruik	8
3.4.1	Opzetinstructies	9
3.4.2	Neerlaatinstructies	10
3.4.3	Transport en opslag	10
<b>4</b>	<b>Leverancier en fabrikant</b>	<b>11</b>
<b>5</b>	<b>Inspecties en onderhoud</b>	<b>12</b>
5.1	Onderhoud	12
5.2	Inspecties	13
5.3	Gebreken en veranderingen	14
<b>6</b>	<b>Reparatie</b>	<b>15</b>
<b>7</b>	<b>Ongevallen</b>	<b>16</b>



# 1 Inleiding

Het Warenwet besluit Attractie- en Speeltoestellen verplicht u als beheerder van Speelgelegenheden om per speeltoestel een logboek bij te houden. In dit logboek dient u de gegevens bij te houden over onderhoud, inspecties, reparaties en eventuele ongelukken. Zo kunt u optimaal zorg besteden aan de veiligheid van het speeltoestel.

Dit logboek is daarnaast een hulpmiddel voor de inspectie van de Voedsel en Waren Autoriteit. Deze instantie houdt toezicht op de naleving van het Warenwet besluit Attractie- en Speeltoestellen en heeft als zodanig het recht dit logboek in te zien. De controle-ambtenaar kan via dit logboek controleren of het onderhoud voldoet aan de verplichtingen uit het Warenwet besluit Attractie- en Speeltoestellen. Ook kan dit logboek een centrale rol vervullen bij aansprakelijks vraagstukken. Bovendien geeft dit logboek inzicht in de maatregelen die u als beheerder heeft genomen naar aanleiding van een eventueel ongeval. Het logboek bevat gegevens over de beheerder/eigenaar, gegevens voor de identificatie van het toestel en technische gegevens, gegevens over de leverancier en gegevens over de inspectie, het onderhoud, de reparatie van het toestel en gegevens over ongevallen. Bij ieder onderdeel vindt u een korte toelichting. De vereiste gegevens dient u in de daartoe bestemde ruimte in te (laten) vullen.

*Wanneer u denkt meer ruimte nodig te hebben, omdat u bijvoorbeeld een groter aantal inspecties verwacht uit te voeren dan waarvoor ruimte is, raden wij u aan vooraf de vervolgbladen van de verschillende onderdelen van het logboek enkele malen te kopiëren en de kopieën tussen te voegen.*

Het hier omschreven speeltoestel is gekeurd door het TÜV SÜD BeNeLux. Het TÜV SÜD BeNeLux is door de Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) aangewezen voor het uitvoeren van keuringen conform het Warenwet besluit Attractie- en Speeltoestellen. De keuring omvat onder andere de toetsing van het speeltoestel aan het Warenwet besluit Attractie- en Speeltoestellen. De volgende normen zijn bij de typekeuring toegepast:

1. Warenwet besluit Attractie- en Speeltoestellen
2. EN 294 (veiligheidsafstanden ter voorkoming van gevaarlijke zones)
3. EN 349 (minimumafstanden ter voorkoming van beknelde lichaamsdelen)
4. NEN 1176-1 Algemene veiligheidseisen en beproevingsmethoden
5. NEN 1177 Schokabsorberende bodemoppervlakken van speelplaatsen veiligheidseisen en beproevingsmethoden.

Dit logboek maakt deel uit van de keuring door het TÜV SÜD BeNeLux, en voldoet aan de eisen van het Warenwetbesluit Attractie- en Speeltoestellen en dient derhalve te worden gebruikt en bijgehouden. Onderhouds- en gebruikshistorie zijn belangrijke kwaliteitsgegevens voor de leverancier, maar ook de keuringsbewijzen en de status van de veiligheid van het speeltoestel dienen aantoonbaar te zijn voor de gebruikers.

## 2 Eigenaar en beheerder

De beheerder van het speeltoestel is degene die het toestel al dan niet commercieel exploiteert. Dit hoeft niet de eigenaar te zijn. Vermeldt daarom zowel de naam van de eigenaar als van de beheerder, ook als de eigenaar en de beheerder een en dezelfde persoon zijn. De datum van eigendomsoverdracht dient elke keer te worden ingevuld als de eigenaar het speeltoestel (door) verkoopt. Vermeldt als beheerder de periode dat u het speeltoestel onder uw beheer heeft.

### Eigenaar

Naam	
Straat	
Postcode/plaats	
Telefoon nummer	
Datum van eigendoms-overdracht	

### Beheerder

Naam	
Straat	
Postcode/plaats	
Telefoon nummer	
Datum van Eigendoms-Overdracht	



# 3 Identificatie en gebruik van het speeltoestel

## 3.1 Omschrijving van het speeltoestel

Het speeltoestel is een springkussen voorzien van wanden. De vulbuis voorzien van een keerklep. De 4 hoeken van het springkussen zijn voorzien van bevestigingsogen voor de verankering. Het springkussen is uitsluitend bedoeld voor het klimmen en glijden van kinderen van 4 tot 14 jaar.

Afmetingen, gewicht en statische druk:

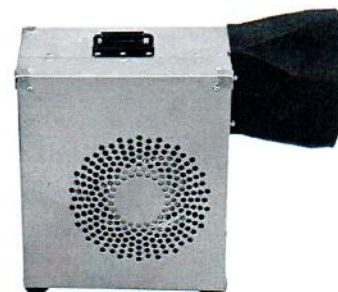
Totaal	L x B x H	cm	420x330x280
Vulbuis	L x D	cm	250 x 30
Gewicht		kg	90
Statische druk maximaal		Pa	1400
Statische druk minimaal		Pa	1000

Het springkussen dient aangesloten te worden op een ventilator van het fabrikaat ST-Fans BV type QF 1.1-230-50-EU

### Springkussen model



### Ventilator ST-Fans BV



### 3.2 Identificatie

Elk speeltoestel is voorzien van een typeplaat. Voor het gebruik controleert u of de gegevens op het speeltoestel overeenkomen met de gegevens in dit logboek en de gegevens op de gebruikershandleiding.

Dit logboek is gemaakt voor het hieronder omschreven speeltoestel.

#### Identificatie



<b>ATTRACTIE</b>	:	Springkussen
<b>MERKNAAM</b>	:	JB-inflatable BV
<b>TYPE</b>	:	Vijfhoek kussen
<b>JB-NUMMER</b>	:	13-23
<b>VENTILATOR TYPE</b>	:	QF-1.1 - 230/50 EU
<b>ADRES:</b>		JB-inflatable BV - ampere 10
		7942 DD Meppel - 0031 (0) 522 246169
		The Netherlands



Gekeurd door TÜV SÜD BeNeLux  
Volgens NEN EN 14960:2006

### 3.3 Signalering bij de ingang

Elk speeltoestel is voorzien van een signalering bij de ingang met de tekst zoals hieronder is weergegeven. Voor het gebruik controleert u of deze tekst overeenkomt met de gegevens op het speeltoestel.

#### Signalering bij de ingang

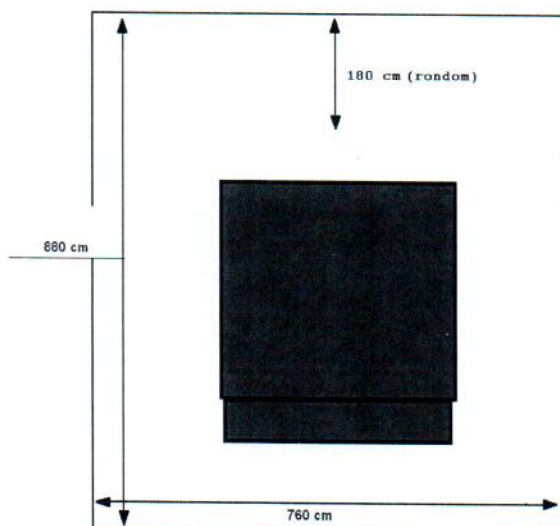
1. Het gebruik van het springkussen is alleen toegestaan onder toezicht van een volwassen persoon.
2. De toezichthouder moet geïnstrueerd zijn en als zodanig herkenbaar.
3. De minimale leeftijd van de gebruikers is 4 jaar, de maximale leeftijd is 14 jaar.
4. Het maximale aantal gebruikers gelijktijdig is 9 personen.
5. De maximale lengte van de gebruikers is 180 cm.
6. Het leeftijdsverschil van de gebruikers dient per keer springen zo gering mogelijk te zijn.
7. Het gebruik van schoenen, brillen, sieraden, scherpe- of hete voorwerpen op het springkussen is niet toegestaan.
8. Het gebruik van voedsel en drinken in het springkussen is niet toegestaan.
9. Het is niet toegestaan om te roken of onder invloed van geestverruimende middelen te zijn bij het gebruik van het springkussen.
10. Het is niet toegestaan te worstelen of elkaar te duwen.
11. Het is niet toegestaan op de buitenwanden klimmen.
12. Bij een windkracht van meer dan 5 Bft mag het springkussen niet gebruikt of opblazen worden.
13. Bij stroomuitval of storing aan de ventilator mag het springkussen niet gebruikt worden.
14. Indien het springkussen druk begint te verliezen moeten alle gebruikers direct van het springkussen. De minimale werkdruk bedraagt 10 mbar, de maximale 30 mbar.

### 3.4 Gebruik

Voor het gebruik van het springkussen is een aparte gebruikershandleiding opgesteld. Bij ieder speeltoestel wordt de gebruikershandleiding meegeleverd. In de gebruikershandleiding zijn het opzetten, het gebruik, het neerlaten, het transport en de opslag van het speeltoestel uitgebreid omschreven.

Uit veiligheidsoverwegingen dient rondom het springkussen een vrije ruimte van minimaal 1.8 meter aanwezig te zijn. Hieronder wordt de benodigde vrije ruimte op de plattegrond weergegeven.

Plattegrond speeltoestel en omgeving



**N.B. : Let bij het opstellen altijd op aanrijdgevaar en verkeersafzettingen**



### 3.4.1 Opzetinstructies

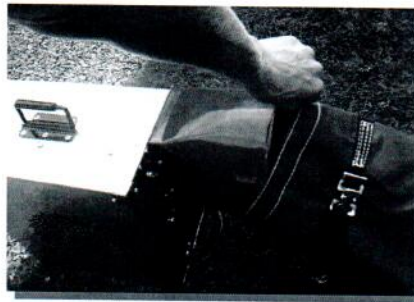
#### Handel bij het opzetten als volgt:

- Controleer de verkeerssituatie ter plaatste en let op aanrijdgevaar en verkeersafzettingen.
- Plaats het springkussen op een zachte ondergrond zoals gras.
- Zorg voor voldoende vrije ruimte rondom het springkussen, zie plattegrond.
- Controleer de bodem op verontreinigingen en scherpe voorwerpen.
- Gebruik altijd een grondzeil en een geaard stopcontact.
- Wikkel het verlengsnoer geheel af en bescherm het stopcontact tegen water volgens IP44.



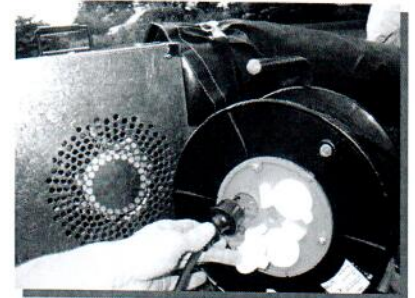
**Stap 01.**

Plaats het opgerolde springkussen op het uitgelegde grondzeil.



**Stap 02.**

Sluit de blower aan het springkussen.  
Type: QF 1.1 – 230/50 - EU



**Stap 03.**

Steek de stekker van de ventilator in een geaard stopcontact.



**Stap 04.**

Blaas het springkussen op en controleer



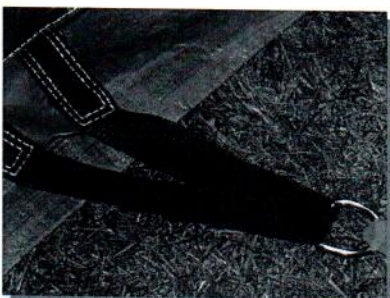
**Stap 05.**

Sluit alle luchtuitlaten van het springkussen.



**Stap 06.**

Controleer het springkussen op schade.



**Stap 07.**

Bevestig het springkussen aan de meegeleverde landvasten.



**Stap 08.**

Plaats de landvasten tot maximaal 25 mm boven de grond en voorkom struikelgevaar.



**Stap 09.**

Controleer of alle handelingen goed uitgevoerd zijn.



### 3.4.2 Neerlaatinstructies

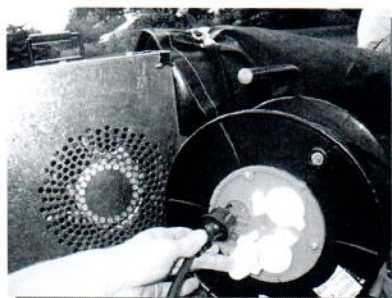
#### Handel bij het neerlaten als volgt:

- Controleer het springkussen op beschadiging en meld eventuele schade aan de beheerder.
- Reinig het springkussen zo nodig met een vochtige doek en laat het drogen.
- Controleer of alle gebruikers het springkussen hebben verlaten.
- Neem de stekker uit het gearde stopcontact.



**Stap 01.**

Wees er zeker van dat alle gebruikers van het springkussen verwijderd zijn.



**Stap 02.**

Neem de stekker van de ventilator uit het stopcontact



**Stap 03.**

Verwijder de ventilator van het springkussen.



**Stap 04.**

Open alle luchtuitlaten van het springkussen.



**Stap 05.**

Verwijder de landvasten.



**Stap 06.**

Verzorg de transport op een goede manier.  
**Zie 3.4.3 transport.**

### 3.4.3 Transport en opslag

- Verwijder voor het transport en opslag altijd eerst de landvasten.
- Berg de landvasten apart op.
- Nadat het luchtkussen geheel leeggelopen is, kan het springkussen opgerold worden.
- Plaats het springkussen in de bijgeleverde transportzak.
- Controleer het grondzeil op schade en vouw het grondzeil op.
- Controleer de ventilator op schade, met name het snoer.
- Voor het opslaan dient het springkussen goed droog te zijn.

## 4 Leverancier en fabrikant

De leverancier en fabrikant van het hier omschreven springkussen is JB-Inflatable. De keuring van het speeltoestel is uitgevoerd in opdracht en op naam van JB-Inflatable.

Naam	JB-Inflatable B.V.
Straat	Ampere 10
Postcode/plaats	7942 DD Meppel
Telefoon nummer	00 31 (0) 6 4619 2059
E-mail	<u><a href="mailto:Info@JB-Inflatable.nl">Info@JB-Inflatable.nl</a></u>

Naam Keuringsinstantie	TÜV SÜD Benelux
Keuringsdatum	
Certificaatnummer	













# 7 Ongevallen

Mocht zich een ongeval voordoen, waarvan wordt vermoed dat dit door het speeltoestel is veroorzaakt, dan dient het ongeval hieronder vermeld te worden. Vermeld het letsel en de leeftijd van de gebruiker. Voer na een ongeval altijd een inspectie uit. Wordt bij deze inspectie een gebrek of verandering in de staat van het speeltoestel geconstateerd vermeld dit gebrek of verandering dan in het logboek bij inspecties. Vermeld hieronder de te nemen maatregelen en vermeld wanneer deze worden uitgevoerd.

## Ongevallen

Datum	Ongeval / letsel	Oorzaak	Te nemen maatregel	Datum

TUV SUD Benelux  
Betekomsestraat 98A  
B-3128 BAAL  
Tel. 016/465127  
Fax. 016/465129



**TYPE GOEDKEURING CERTIFICAAT/TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

**Z -NL -13 -02- 5281 -02 /600430**

Dit certificaat bestaat uit 3 pagina's / This certificate consists of 3 pages

*Hiermede wordt verklaard dat het toestel / Hereby we declare that*  
***Vijfhoek kussen***

*met de type aanduidingen / with type indication*  
***1324***

*geleverd door / delivered by*  
***JB-Inflatable B.V.***  
***Meppel***

*voldoet aan de eisen gesteld in / Fulfils the requirements of :*  
*Warenwetbesluit attracties en speeltoestellen*  
*Beoordelingscriteria / Assessment criteria*  
**NEN 14960**

*Plaats en datum / Place and date :*

*Baal, 26/02/2013*

Voor /For TUV SUD Benelux bvba

Kees Bakker  
Afdelingshoofd

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kees Bakker'.

Koen De Maertelaere  
Expert Speeltoestellen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Koen De Maertelaere'.

Aangewezen bij ministeriële beschikking van 15/12/2008, VGP/PSL 2893510  
TUV SUD Benelux bvba, Baal  
Designated by ministerial arrangement on 15/12/2008, VGP/PSL 2893510  
TUV SUD Benelux bvba, Baal

Notice : This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any Significant change in design or construction may render this certificate invalid. The validity date relates to the type approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.





**TYPE GOEDKEURING CERTIFICAAT/TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

**Z -NL -13 -02- 5281 -02 /600430**

**Product Omschrijving / Product description**

Vijfhoek kussen welke is samengesteld uit/consisting of Volledig gesloten Inflatable met slide

Type nummer /Type indication : 1324

Afmetingen / Dimensions (lxbxh): ca. 3.3 m x 4.2 m x 2.8 m

**Toepassing/beperkingen / Application/restrictions**

Deze goedkeur is alleen geldig indien opgesteld en onderhouden volgens de voorschriften en zijnde opgesteld als Vijfhoek kussen

This approval is only valid when installed and maintained according to the manuals and placed as Vijfhoek kussen

Aanpassingen aan het product dan wel het technisch constructie dossier dienen ter beoordeling aan TUV SUD Benelux te worden voorgelegd en kunnen leiden tot aanpassing en eventueel het intrekken van het certificaat.

Changes of the product or Technical construction file are to be reviewed by TÜV SÜD Benelux bvba and can lead to changes or recall of the certificate

**Documenten / Documents**

Lijst met goedgekeurde modules dd. / List of approved modules 26/02/2013

Montagehandleiding / Installation manual 1324

logboek / Log 1324

**Product Markering / Product marking**

Elk toestel dient te worden gemarkeerd met / Every product has to be marked with :

Naam en adres van de leverancier / Name and address of the supplier

Bouwjaar / Year of construction

Type

**Opmerking / Remarks**

Enkel te gebruiken met blower ST-Fan QF 1.1-230-50-EU (1,1 KW)

**TYPE GOEDKEURING CERTIFICAAT/TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

**Z -NL -13 -02- 5281 -02 /600430**



Einde certificaat / End of certificate

# Een luchtkussen dat staat als een huis.

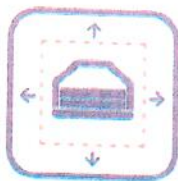
Hoe leuk is dat; een opblaasbaar speeltoestel! Maar hoe hou je het leuk en hoe hou je het veilig? Dat begint al bij het opzetten, opblazen en verankeren. En daarna natuurlijk bij het spelen.

## Stap 1: Lees altijd eerst de handleiding



Volg handleiding

## Stap 2: Denk na over de plek van het luchtkussen



Genoeg ruimte rondom?



Ondergrond vlak en zacht?



Geen scherpe voorwerpen?



In-/uitgang vrij?



Voldoende verlichting?

## Stap 3: Blaas het luchtkussen op correcte wijze op



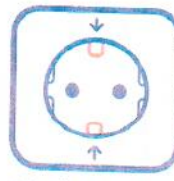
Gebruik bijbehorende blower



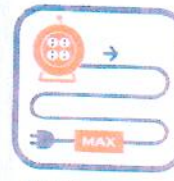
Sluit luchtslang aan



Sluit luchtuitlaten



Gebruik stopcontact met randaarde



Roll stroomhaspel helemaal uit

## Stap 4: Veranker het luchtkussen & plaats valdempend materiaal indien nodig



Veranker met haringen

OF



Veranker met ballast



Valdempend materiaal nodig?



Plaats valdempend materiaal



# Spelen op een luchtkussen. Hou het leuk. Hou het veilig.



Altijd toezicht



Check maximale  
aantal personen



Grote en kleine kinderen  
wisselen af



Niet op zijwanden  
klimmen



Afstapje snel verlaten



Niet duiken of wild spelen



Geen eten of drinken



Schoenen uit



Geen scherpe voorwerpen

## Springen maar!

Geef kinderen de ruimte om vrijuit te spelen en treed alleen op waar nodig.



**Let op:** Bij harde wind is het plaatsen en gebruiken van opblaasbare luchtkussens over het algemeen niet verantwoord. Ontruim het toestel en laat het leeglopen. Raadpleeg de handleiding van dit toestel voor de maximale toegestane windkracht.